

Salle Saint-Bruno infos n° 13

La Lettre de la Salle Saint-Bruno et de ses partenaires • nouvelle série • ne peut être vendu • avril-mai 1999

L'ISQ tente de mettre en pratique la loi contre l'exclusion priorité à l'accès aux droits

I.S.Q. Il est des changements de nom qui ne sont pas anodins. En devenant groupe de travail sur "l'accès aux droits", l'ex-pôle-projets "simplification des procédures administratives" a voulu marquer un tournant ; les exclus, comme l'affirme la loi contre l'exclusion, ont des droits fondamentaux qui leur garantissent l'accès au logement, aux soins, à l'emploi. Il incombe aux acteurs sociaux de donner du sens au quotidien à cette incantation bien solennelle, et c'est ce à quoi les membres de ce groupe de travail s'emploient.

Depuis 1994, des représentants de la Poste, de la CAF, de la DASES, des ASSEDIC, de l'AP-HP, du CAS et des associations se retrouvent pour échanger des informations sur leur institution et poser les problèmes qu'ils rencontrent. Exemple concret : les agents locaux de la Poste reçoivent de leur hiérarchie une liste des permanences pouvant domicilier les SDF. Grâce au groupe de travail, ils en feront bénéficier leurs collègues des autres institutions. Le groupe fait du réseau dans le meilleur sens du terme. Chacun reste à sa place et accomplit sa mission en bénéficiant des informa-

tions des autres. A quoi bon en effet créer de nouveaux dispositifs si ceux qui existent sont peu connus et mal utilisés ? Dans la jungle des mesures, même les spécialistes que sont les travailleurs sociaux ont besoin de confronter leurs savoirs, d'approfondir les procédures, de nouer de nouveaux contacts.

Dans son programme de travail, le groupe "accès aux droits" a dégagé quatre grands thèmes de travail pour l'année à venir : les aides au transport, l'accès aux soins, le dispositif RMI, les aides légales et facultatives. Ce sera d'abord le moyen de créer des supports rassemblant des informations éparpillées, qui peu à peu constitueront une véritable base de données active pour travailleurs sociaux.

Mais ce sera aussi l'occasion de faire remonter d'éventuels manques ou dysfonctionnement, comme - par exemple - l'accès difficile du public défavorisé aux soins dentaires ou ophtalmologiques (lunettes).

Des réunions en apparence bien techniques, mais qui, loin des effets d'annonces, apportent sûrement leur pierre à l'affirmation du droit des plus démunis.

quelques indicateurs virent au rouge

pas de bonnes nouvelles dans le Tableau de Bord 97

Peu de données encourageantes sont venues de la nouvelle édition du Tableau de Bord de la Vie Sociale, qui n'est qu'une troisième édition bis, puisque seuls 11 indicateurs ont été remis à jour (pour retrouver une cohérence chronologique). Le bilan qu'on peut en tirer n'est en effet guère positif : si les tendances sont parfois contradictoires, il semble toutefois manifeste que plusieurs indicateurs de précarité ont viré au rouge. Le nombre des allocataires du RMI, des locataires de l'OPAC présentant des situations d'endettement locatif, des dossiers "PSL-maintien dans les lieux" est en augmentation, tandis que le nombre de foyers imposables et le revenu moyen des ménages est en diminution. Tout cela n'augure pas d'une amélioration de la situation des plus démunis à la Goutte d'Or. La lecture du Tableau de Bord rend surtout impatient d'obtenir les premières données du recensement de 1999, qui devraient infirmer ou confirmer les hypothèses avancées.

Participation aux frais : 50 Francs. Contact : Observatoire (P-M Lasbleis - 01 53 09 99 55)

Sommaire

- accès aux droits p1
- le nouveau Tableau de Bord p1
- le projet du 8 bis, Polonceau p2
- les nouveautés de l'Espace Documentaire p2
- les lectures de la SSB p3
- ateliers culturels à l'APSGO p4
- la page des partenaires : échos, portrait, mouvements p4

Les infos de la salle

■ sur la toile

Ça devait arriver : la Salle Saint-Bruno possède désormais ses adresses électroniques : L'adresse générale (+ Mohamed Djalo) est : assostbrun@aol.com. Les autres adresses sont : Bernard Vacheron : dir_ssb@aol.com Stéphanie Brial Cottineau : ise_ssb@aol.com Moncef Labidi : isq_ssb@aol.com Pierre-Marie Lasbleis : ovs_ssb@aol.com La révolution technologique est en marche.

■ Toxicomanie 18ème

Depuis plusieurs mois, des associations de quartier et des structures d'accueil pour usagers de drogue du 18ème réfléchissent aux moyens de mener une action de terrain concertée. Un projet a été présenté à la DASS, prévoyant l'embauche d'équipes de "première ligne" (au contact des usagers) et de coordinateurs de quartier chargés de recueillir les griefs des habitants et de faire le lien avec les structures concernées. La Salle Saint-Bruno a été pressentie pour servir de cadre juridique à l'embauche des 3 coordinateurs. Le Conseil d'Administration doit encore se prononcer sur la question.

un projet ambitieux pour l'ancien bâtiment d'Europ Assistance la création s'installe au 8 bis, Polonceau

I.S.E. Derrière les hautes grilles rouillées du 8 bis de la rue Polonceau se cache un vaste bâtiment dont l'architecture épurée n'est pas sans rappeler les plus belles constructions des années 60. On aurait tort de s'arrêter à ces abords désuets. Ces quelques 2000 m² pourraient bien abriter dans les mois à venir des projets innovants susceptibles de dynamiser le quartier. Ce bâtiment - propriété de la Ville de Paris depuis qu'Europ Assistance a déserté les lieux - était à l'abandon, jusqu'à ce que les limiers de la Salle Saint-Bruno, toujours à l'affût de locaux pour implanter les projets économiques, ne le repèrent et saisissent la Ville. Il y avait urgence. Le "pôle artisanal", qui souhaitait s'implanter rue des Gardes, a du changer son fusil d'épaule en raison du projet d'implantation du "village de la mode" (installation de créateurs de mode, voir *SSB infos* n°12). D'autres projets soutenus par la Salle Saint-Bruno ont suivi, bientôt rejoints par ceux de la jeune association "Esprit d'Ebène". Plusieurs réunions entre les différents porteurs de projets devraient aboutir dans les prochains jours à la remise d'un dossier global comprenant un scénario provisoire d'occupation des locaux.

Les nouveautés de l'Espace Documentaire

• **téléportation** : L'Espace Documentaire est un des premiers bénéficiaires de la révolution technologique à l'œuvre à la Salle Saint-Bruno. Plusieurs rapports officiels viennent en effet d'y faire leur entrée, après avoir été téléchargés via Internet. Sont donc désormais disponibles le double rapport de Patrick Weil sur le séjour des étrangers en France et l'acquisition de la nationalité, le rapport d'Alain Bruel sur l'autorité parentale (chacun de ces rapports a donné lieu à un déjeuner-débat de la Salle St-Bruno), ainsi que le rapport d'Henri d'Attilio sur le développement des Nouvelles technologies dans les collectivités locales.

• **sexy folies** : L'instruction de la Direction Générale des Impôts sur l'assujettissement des associations à la TVA et à l'Impôt sur les sociétés est disponible dans son affriolante exhaustivité à l'Espace Doc.

• **nouveau testament** : Autre texte de référence désormais consultable : la loi d'orientation du 29 juillet 1998 relative à la lutte contre les exclusions. Il manque en revanche les décrets d'application ; on va aller voir sur Internet.

• **ça pousse et ça nous pousse** : Comme chaque année, l'OPAC de Paris a diffusé pendant la C.L.C. Goutte d'Or le bilan d'étape de l'opération de rénovation sud. 132 logements ont été livrés en 1998, portant à 711 le nombre total de logements neufs depuis le début de l'opération. Consultable à l'Espace Doc.

Les infos des secteurs

■ PUP Fiction

Le 18 avril dernier est entrée en vigueur la réforme de la Préfecture de Police qui se solde notamment par la création de la Police Urbaine de Proximité. Le Commissaire Maucourant, qui a pris à cette occasion du galon, viendra présenter cette réforme lors d'un déjeuner-débat de la Salle Saint-Bruno, le mardi 4 mai, de 12h à 14h. Participation au repas : 30 Francs. N'oubliez pas de vous inscrire.

■ Eurêka !

C'est parti ! Suite aux enquêtes sur les besoins en service des personnes hospitalisées à l'hôpital Lariboisière, Eurêka Services s'est rapproché du Service Social du groupe hospitalier pour répondre à titre expérimental aux besoins des personnes solvables. Les solutions pour les publics non solvables sont toujours à l'étude.

■ une petite MOUS, patron

La préparation du nouveau Contrat de Ville parisien bat son plein. Plusieurs réunions ont eu lieu avec les tutelles cependant que les équipes opérationnelles de terrain (les MOUS) parisiennes - auxquelles peut être assimilée la Salle Saint-Bruno - se réunissent pour réfléchir au sens et aux moyens de leur mission.

■ ou à la trinité

La réforme de la police (voir plus haut) a eu raison de la volonté de publier la nouvelle édition du Guide des Services en mars. Mais cette fois-ci, c'est sûr : la cinquième édition sortira dans les toutes prochaines semaines ; avec toujours plus d'informations sur le quartier et ses partenaires.

Sur l'agenda de la SSB

■ les réunions

• ISQ, 4 mai, à 14h30 : groupe de travail "accès aux droits"

• ISE, 10 mai, 10h : groupe Développement-Emploi

• SSB, 18 mai, 14h30 : groupe de suivi et de pilotage.

les lectures de la Salle St-Bruno

la revue de la presse

• **encore du sang** : série noire à la Goutte d'Or. *Le Parisien* (27 avril) annonce la mort d'un homme rue Myrha, poignardé dans des circonstances qui restent encore mystérieuses.

• **clac-clac, merci Codac** : *Le Parisien* du 30 mars annonce la création de la Commission Départementale d'accès à la citoyenneté (Codac), co-présidée par Madame Horel et Monsieur Massoni, chargée de favoriser l'insertion économique et sociale des jeunes issus de l'immigration.

• **l'Arlésienne** : La bibliothèque Goutte d'Or finira, semble-t-il, par ouvrir ses portes, puisque *Le Parisien* (24 mars) annonce son ouverture pour le mois de septembre. Elle sera équipée de matériel informatique pour consulter CD-Rom et Internet et emploiera un "médiateur culturel et social", emploi-jeune chargé de

faciliter l'accès aux documents et prévenir les incidents.

• **Fauchon pour fauchés** : *Le Parisien* (23 mars) annonce l'ouverture de la deuxième épicerie sociale de la capitale, dans le 18ème arrondissement, 17, rue Georges-Dimey. Des prix 80% moins chers qu'ailleurs accessibles après étude du dossier des ressources.

• **parole d'expert** : Relatant les rencontres nationales de la politique de la Ville à Montpellier, *Le Monde* (20 mars) interviewe Lia Cavalcanti, la charismatique Secrétaire Générale d'EGO (par ailleurs membre du Conseil National des villes), sur les priorités à donner à cette politique. Elle en appelle à une remise en cause des méthodes de travail des institutions dans les quartiers en difficulté.

repéré sur la toile

• **www.premier-ministre.gouv.fr** : C'est le site gouvernemental, un véritable portail qui ouvre sur l'ensemble des sites administratifs français. Beaucoup d'infos sur le travail gouvernemental et les lois en discussion

• **www.cerfa.gouv.fr** : Peu à peu, les principaux formulaires administratifs seront disponibles sur le web. Il est d'ores et déjà possible de retirer un certain nombre d'entre-eux sur ce site, voire de les remplir

• **www.innovations-services-publics.gouv.fr** : Ce site gouvernemental recense des expériences innovantes menées localement impliquant des services publics. Ça donne à réfléchir.

• **www.ladocfrancaise.gouv.fr** : Une mine d'informations, qui comprend en particulier de nombreux rapports officiels, téléchargeables en un coup de mulot (voir page 2)

• **www.natkinpress.com/richomme/home.htm** : L'école Richomme a un site sur lequel elle présente un aperçu des principales activités de l'école. A noter un lien vers le site du collège Roland Dorgelès.

• **www.artistes-de-la-goutte.org** : Magnifique site de l'association Goutte d'Or-Carré d'Art, galerie virtuelle des artistes du quartier.

dossier de presse

Souleymane, mort à la Goutte d'Or

La mort du jeune Souleymane au square Léon le 9 avril dernier, et les incidents qui ont agité la Goutte d'Or les jours suivants, ont suscité un certain intérêt des médias pour ce quartier qui n'avait pas ameuté autant de photographes et de caméramen depuis les événements de Saint-Bernard.

La première dépêche AFP du vendredi 9 va donner le ton à plusieurs journaux (*Le Figaro*, *Le Monde*, le *JDD*), qui retranscriront la version policière des faits. "Accident ou bavure poli-

cière" s'interroge en revanche dès le samedi *France-Soir*, accompagné de *Libération* et du *Parisien*, qui annoncent qu'une enquête a été confiée à l'I.G.S. Les éléments d'enquête communiqués ultérieurement accréditeront dans les journaux la thèse policière, même si plusieurs journaux, dont *La Croix* et *France-Soir* reprennent assez largement les témoignages des jeunes présents sur les lieux.

Le Parisien va couvrir amplement les affrontements du week-end. "Rarement la capitale a été confron-

le kiosque des revues

■ la presse locale

• **Le 18ème du mois** d'avril fête son cinquantième numéro avec un grand jeu de l'oie sur le 18ème, propose un portrait du quartier Simplon, présente la réforme de la police et annonce la ré-ouverture d'un cinéma à la Chapelle.

• **Le 18ème du mois** de mars propose quant à lui un dossier sur la situation des écoles de l'arrondissement, annonce la création de Télé-Montmartre et rappelle le temps où Paris était ceint de fortifications.

• **Paris-Goutte d'Or** des mois de mars et d'avril consacre sa "une" au projet de marché exotique, visant à relocaliser les commerces africains de Château-Rouge sur des terrains du 18ème plus faciles d'accès. Autres sujets : le virgin mégastore à Barbès, l'équipement culturel Fleury, les marabouts du quartier...

■ dans les revues

• **Hommes et Migrations** de mars-avril consacre son dossier à la laïcité

• **Ville Ecole Intégration** du mois d'avril-mai propose un très beau numéro consacré au corps et à ses symboliques, notamment dans les communautés issues de l'immigration.

tée à des violences urbaines de cette nature et cette ampleur" commente l'édition parisienne du quotidien. La marche silencieuse du lundi soir rencontrera elle aussi quelques échos, à la télévision comme dans les journaux

Seul *Charlie-Hebdo* va se distinguer franchement de ses confrères en concluant ainsi son entrefilet consacré à l'affaire : "ami jeune, si tu veux te suicider, appelle le 17."

Une revue de presse des événements sera bientôt disponible à l'Espace Documentaire.

Un partenariat avec l'association Vs Art l'APSGO pratique la culture intensive

Peu de gens du quartier ont pu ignorer en janvier dernier l'affiche magnifique de l'exposition "Georges de la Tour à la Goutte d'Or". On y voyait un tableau du peintre répondre en miroir à sa réplique photographique, jouée par des enfants du quartier. Pendant plusieurs semaines, des jeunes fréquentant l'APSGO se sont initiés à la peinture de Georges de la Tour, avant de rejouer ses principaux tableaux. Après avoir été montrée pendant la Fête de la Goutte d'Or, l'exposition de ce travail a eu les honneurs du grand hall de la Mairie du XVIIIème.

Cette initiative, on la doit à l'association VS Art, dont le combat depuis 10 ans est d'amener l'art et la culture dans les univers où on les attend le moins : les hôpitaux, les foyers, les quartiers en difficulté, partout où la pauvreté et l'isolement replient les gens sur eux-mêmes. L'APSGO a tout de suite saisi l'opportunité d'une telle démarche, un bon moyen d'éveiller les enfants de ce quartier à une formation culturelle, et de les diriger vers des domaines où ils ne seraient jamais allés spontanément. Depuis cette rencontre, les deux associations ont bien travaillé. Outre l'exposition sur Georges de la Tour,

l'atelier "découverte de l'art" a produit des "carnets de voyage", travail sur la calligraphie et la photographie, où chaque enfant entreprenait un parcours dans son pays d'origine, et proposé une découverte du sentiment dans les statues grecques : un programme digne du cercle interallié.

un parcours initiatique

L'ambition relève du défi, mais la méthode est désormais éprouvée. Pas question en effet d'être trop didactique ou de faire de l'enfant un spectateur passif. Ce véritable parcours "initiatic" dans le monde de l'art vise avant tout à le rendre acteur de sa propre découverte. Aussi le travail de l'atelier se décline-t-il en 3 étapes : la sensibilisation, l'acquisition des techniques à travers la pratique d'activités manuelles et enfin la valorisation des travaux produits par des expositions, dans les écoles ou les lieux publics.

Le bilan est largement positif. Si la motivation a parfois été difficile à susciter, la fierté du travail accompli et montré a vaincu les résistances initiales. A quand le 1er conservateur de musée made in Barbès ?

Une nouvelle encadrante pour les A.S. de la Goutte d'Or

Hélène Svahnström : l'écoute, vertu cardinale de l'accueil

Une heure d'interrogatoire serré n'aura pas permis d'en savoir beaucoup sur le parcours d'Hélène Svahnström, ses hobbies, ou même sur ses attaches suédoises, qui lui ont donné ce nom aux 8 consonnes. La nouvelle encadrante des assistants de service social de la Goutte d'Or est en revanche intarissable sur son métier et sur les hautes exigences qu'elle a pour lui. Elle qui a fait ses premières armes à l'Aide Sociale à l'Enfance n'a pas besoin de plus d'un mot pour qualifier cette exigence : l'écoute. Ecouter, ce n'est pas seulement entendre une difficulté matérielle, c'est laisser un champ pour que s'exprime la souffrance, seul moyen de dénouer la pelote. Cette démarche, bien loin de l'assistantat vise à revaloriser la personne, à lui reconnaître une capacité à se déterminer, à faire des choix. Mais pour Hélène Svahnström, la réalité n'est malheureusement pas toujours à la mesure de cette exigence. L'assistant de service social se retrouve encore trop souvent dans la posture d'un simple exécutant, à devoir faire entrer l'humanité souffrante des individus qu'il a en face de lui dans les cases rigides d'un dossier de demande d'aide, à devoir vaincre la suspicion et prouver que l'aide sollicitée est méritée.

C'est la dure condition du travailleur social, bien isolé face à l'ampleur de la tâche, à la pénurie des solutions et parfois à l'agressivité de ses vis-à-vis. Voilà pourquoi Hélène Svahnström a fait du partenariat son credo, histoire d'apporter à son équipe un peu de confort, et pourquoi pas, de réconfort.

infos des partenaires

■ Ils s'en vont, ils arrivent

- A la CNAV, Madame Galle occupe les fonctions de Madame Pirard, chargée de communication pendant le temps où cette dernière pouponne.

- A la DASES, Madame Gourhant, qui était responsable du service des programmes sociaux et de la Politique de la Ville s'en va et cède son fauteuil à Madame Nouhaud. Au Service Social Polyvalent, c'est un homme, Monsieur Langlois qui récupère un des postes d'encadrant des AS, laissé vacant par le départ de Sylviane Mellé.

- Au FAS, Monsieur Abdallah Boukellal vient de prendre ses fonctions de Chargé de mission pour Paris. Il reprend les dossiers de Madame Pariat.

- A France Telecom, c'est désormais Monsieur Ghillardry qui est Directeur de l'agence Montmartre, en remplacement de Monsieur Maux.

- A la Mairie du 18ème, Madame Ristori est la nouvelle Secrétaire Générale adjointe.

- A la Préfecture de Police, Monsieur Laville - qui arrive de Moselle - devient Responsable de la Police Urbaine de Proximité pour le 18ème arrondissement.

■ Microcosmos

- Record battu pour la CLC Goutte d'Or : plus de 5 heures de débats. Félicitations aux athlètes. Plusieurs commissions ad-hoc (sur le square, la mosquée...) devraient voir le jour.

- Changement à EDF-GDF : à partir du 1er juin, c'est l'agence Vilette, dirigée par M. Durand qui reprend les comptes de la Goutte d'Or. (65, quai de Seine - 75019 Paris - Tél. : 08 01 33 33 19)

- La ZEP a vécu, vive le REP. Avec la prochaine adoption du Contrat Educatif Local, on ne dira plus Zone d'Education Prioritaire, mais Réseau d'Education Prioritaire. Ça change tout.